



## Landesbund für Vogelschutz (LBV)

Sonntag, 15.08. 14.00 Uhr  
 LBV-Zentrum Mensch und Natur, Nöbwartling  
**Kräuterstrauß mit den Marienkräutern**  
 mit der Heilpraktikerin Maria Schindlatz und der Kräuterpädagogin  
 Monika Kerner  
 TP: LBV-Zentrum Mensch und Natur, Nöbwartling 12  
 Anmeldung unter Tel. 09977/8227

Sonntag, 22.08. 14.00 Uhr  
 LBV-Zentrum Mensch und Natur, Nöbwartling  
**Zu Besuch bei der Königin**  
 Einblicke in die Welt der Honigbienen mit dem Imkerverein Arnschwang  
 TP: LBV-Zentrum Mensch und Natur, Nöbwartling 12  
 Anmeldung unter Tel. 09977/8227

Sonntag, 28.08. 20.00-22.00 Uhr  
 Kirche Friedersried  
**Europäische Fledermausnacht**  
 Fledermausausflugszählung in Friedersried  
 Infos unter Tel. 09977/8227

**Cave Gladium**  
 mit dem Schachklub 'und Besondere mit den Löwen für die Kinder!

turnierekämpfe  
 mittelaltermarkt  
 ritter- und  
 söldnerlager  
 mittelalterliche  
 attraktionen  
 mittelalterliche  
 musikanten

13.-15. August 2010  
 furth im wald / nahe festwiese  
 www.cave-gladium.de  
 Klausur Zeitung - Rückfragen/Infos



**DONIKKL** und die Weißwachtel!



**Infos:** erhalten Sie bei den verantwortlichen Vereinen oder unter:

Tourist-Info Furth im Wald · Schlossplatz 1  
 93437 Furth im Wald · Tel. 09973/50980 · Fax 50985  
 E-Mail: uwe.neumann@furth.de

Da bei einigen Veranstaltungen eine Beschränkung der Teilnehmer unumgänglich ist, bitten wir Sie Ihre Kinder vorher anzumelden!



Golfplatz / Drachensee

**Top** Ausflugsziele  
 Bayerischer Wald



Further Felsengänge

Wildgarten / Unterwasserstation



Goldwaschen und Papier schöpfen

Ausflugspark Steinbruchsee

Design, Gestaltung, Produktion



**CREATIV-CONCEPT**  
 werbung • grafik-design • internet

tel 09973/4055  
 www.cc-furth.de  
 ferdinand baiert  
 93437 furth im wald

# FURTHER FERIE PROGRAMM 2010



[www.furth.de/ferienprogramm.de](http://www.furth.de/ferienprogramm.de)

# Täglich tolle Aktionen für Kinder im Urlaubsgebiet Furth im Wald-Hohenbogen-Winkel

TAG	DATUM	ZEIT	AKTION
Sa	31.07.	09.30 Uhr	<b>Beach-Volleyballturnier Weiblich „Zwei gegen Zwei“</b> TP: Freibad Furth im Wald, Anmeldung vor Ort
Mo	02.08.	14.00 Uhr	<b>Eröffnung des Further Ferienprogramms: Umfangreiches Kinderprogramm vor dem DONIKKL-Konzert</b> VA: Eventable Veranstaltungen GmbH, Ort: Gelände Cave Gladium Eintritt: Erwachsene 8,00 €, Kinder 6,00 €, incl. Konzert, Einlass: 13.00 Uhr
Mo	02.08.	17.00 Uhr	<b>DONIKKL und die Weißwürstl</b> VA: Eventable Veranstaltungen GmbH, Eintritt: Erwachsene 8,00 €, Kinder 6,00 €
Mo-Mi	02.-04.08.	09.00-16.30 Uhr	<b>Fußball-Camp für Kids (6-12 Jahre)</b> VA: FC Furth im Wald, Ort: Sportplatz Wutzmühle, UB: 79,00 € Anmeldung: Josef Wess, Tel. 09973/804934 oder 0171/2498823
Mo-Fr	02.-06.08.		<b>Tenniscamp</b> VA: FC Ränkam, Anmeldung erforderlich, Infos: Kerstin Dietl 09973/9811
Di	03.08.	09.00 Uhr	<b>Laufabzeichen + Koordinationsprogramm</b> Ort: Leichtathletikanlage
Mi-Fr	04.-06.08.	09.00-10.30 Uhr 10.30-12.00 Uhr	<b>Einradfahren für Anfänger</b> <b>Einradfahren für Fortgeschrittene</b> TP: Realschule Furth im Wald, UB: 3,00 € pro Tag, Anmeldung unter 09973/509-80
Do	05.08.	11.00 Uhr	<b>Dem Geheimnis des Glases auf der Spur</b> TP: Gasthaus Gibacht
Do	05.08.	15.00-17.00 Uhr	<b>Papier schöpfen, Gold waschen</b> TP: Erlebniswelt Flederwisch, UB: 3,00 €
Fr	06.08.	14.00 Uhr	<b>Handarbeiten im mittelalterlichen Lager</b> Ansprechpartner: Fam. Meißner, TP: Parkplatz Freibad, kleiner UB, Tel. 09973/802475 oder 0152/54767827
Fr	06.08.	14.00-16.00 Uhr	<b>Bogenschießen für Anfänger</b> Ort: Bogensportplatz Steinbruchsee Sengenbühl, nur mit Anmeldung: Thomas Bittihn, Tel.09973/500857, kein UB
Sa	07.08.	10.00 Uhr	<b>Eselwanderung: „Hussiten und ihr Einfluss an der Grenze“</b> Ansprechpartner: Fam. Meißner, TP: Wanderparkplatz Schafberg, UB: Erwachsene 8,00 €, Kinder 4,00 €, Infos: Tel. 09973/802475 oder 0152/54767827
Mi	11.08.	19.00-20.00 Uhr	<b>Kinder lesen für Kinder</b> VA: Stadtbibliothek, Alter 6-9 Jahre, Anmeldung erforderlich Tel. 801205
Do	12.08.	18.00-19.00 Uhr	<b>Drachen-Schachturnier für Kinder und Jugendliche</b> VA: Schachclub Furth im Wald, TP: Gasthof Postgarten
Fr.-So	13.-15.8.		<b>CAVE-GLADIUM – Mittelalter erleben</b> TP: Gelände an der Eschkamer Str., Knappenschule, Kindertheater, Holzwurmzirkus, Kinderbogenturnier
Fr	13.08.	09.30 Uhr	<b>„Fahrrad – aber sicher“</b> VA: Verkehrswacht Furth im Wald-Hohenbogenwinkel, Ort: Tagungszentrum, keine Kosten
Mo	16.08.	10.00-11.30 Uhr	<b>On- und Offroad Sport auf Skikes für Freizeit- und Hobbysportler</b> VA: INUS, UB: 4,00 €, TP: Kläranlage Arnschwang, Anmeldung erforderlich Tel. 09973/505-150, nur Teilnehmer mit Schuhgröße 37-47
Di	17.08.	14.00 Uhr	<b>Schmiede Dir Dein Glück in der Hammerschmiede</b> VA: Trachtenverein Pastritztaler, TP: Hammerschmiede Schafberg, UB: 1,50 €
Mi	18.08.		<b>Hochseilpark Lam oder Waldmünchen</b> VA: FC Ränkam, Kosten ca. 15,00 €, ab 12 J. Infos: Kerstin Dietl 09973/9811
Mi	18.08.	14.00 Uhr	<b>Percussions-Workshop</b> mit der Hipp-Hopp-Band TP: Pavillon der Hauptschule
Do	19.08.	14.00-18.00 Uhr	<b>Spiel und Spaß für kleine Ritterinnen und Ritter</b> VA: Reit- und Fahrverein Furth im Wald, Ort: Reitanlage, Alter: 6-12 Jahre, Anmeldung erforderlich, F. Böhm Tel. 09973/3818, UB: Mitglieder 2,00 €, Nichtmitglieder 5,00 €
Do	19.08.	15.00 Uhr	<b>Tennis-Schnupperkurs</b> VA: Tennisclub Furth im Wald, TP: Tennispark Wutzmühle, keine Kosten
Fr	20.08.	14.00-16.00 Uhr	<b>Bogenschießen für Anfänger</b> Ort: Bogensportplatz Steinbruchsee Sengenbühl, nur mit Anmeldung: Thomas Bittihn, Tel.09973/500857, kein UB
Sa	21.08.	10.00 Uhr	<b>Eselwanderung: „Marsch zur Burgruine Runding“</b> Ansprechpartner: Fam. Meißner, TP: Wanderparkplatz Wutzmühle, UB: Erwachsene 8,00 €, Kinder 4,00 €, Tel. 09973/802475 oder 0152/54767827
Di	24.08.	13.00-15.00 Uhr	<b>Basteln eines Windspiel aus Bambus</b> VA: OGV Furth im Wald, TP: OGV-Gelände neben der Gaststätte Waldhäusl
Di	24.08.	18.30 Uhr	<b>Kinderkino „Dornröschen und Ihr Prinz“</b> TP: Privatkino Karl-Heinz Liebl, UB: 2,00 €, Anmeldung erforderlich, Tel. 09973/509-80
Mi	25.08.	15.00-17.00 Uhr	<b>Lesen, spielen, basteln</b> VA: Stadtbibliothek, UB: 1,00 €, Alter 6-9 Jahre, Anmeldung erforderlich, Tel. 801205
Do	26.08.	14.00-16.00 Uhr	<b>Die Polizei dein Freund und Helfer</b> TP: Polizeiinspektion Furth im Wald, Daberger Str. 7
Fr	27.08.		<b>Fahrt zur Go-Kart-Bahn in Wackersdorf</b> VA: FC Ränkam, ab 12 Jahre, Kosten ca. 10,00 €, ab 12 Jahre Infos: Kerstin Dietl 09973/9811
Fr	27.08.	15.00 Uhr	<b>Ein Nachmittag auf dem Bauernhof</b> TP: Bauernhof der Fam. Schneider, Eichertweg 27, UB: 2,00 €
Sa	28.08.	10.00-12.00 Uhr	<b>Schnuppertauchen</b> VA: DLRG, UB: 2,00 €, Ort: Freibad, Voraussetzung: Einverständnis der Eltern
Sa	28.08.	14.00-17.00 Uhr	<b>Kanufahren</b> VA: DLRG, UB: 2,00 €, Ort: Drachensee (bei den DLRG-Containern)
Sa	28.08.	14.00 Uhr	<b>Eselwanderung: „Schrazelwanderung nach Arnschwang“</b> Ansprechpartner: Fam. Meißner, TP: Wanderparkplatz Wutzmühle, UB: Erwachsene 8,00 €, Kinder 4,00 €, Tel. 09973/802475 oder 0152/54767827
Di	31.08.	09.30-11.30 Uhr	<b>Wasservogel-Beobachtung am Drachensee</b> TP: Infopavillon am Drachensee
Mi	01.09.	15.00-17.00 Uhr	<b>„Spiel, Spaß und Bewegung“</b> VA: INUS-Center (Mehrzweckraum), UB: 4,00 €, Alter 5-8 Jahre, Anmeldung erforderlich Tel. 09973/505-150
Mi	01.09.	16.00-17.30 Uhr	<b>Bauchtanz für Kinder</b> (mit Tänzerinnen der Gruppe Shāwaza) TP: VHS Furth im Wald, keine Kosten, Anmeldung erforderlich, Tel. 09973/509-80
Do	02.09.	14.00 Uhr	<b>Große Abenteuer für kleine Leute (Schlangen und mehr)</b> TP: Further Wildgarten, UB: Kinder 2,50 €, Erwachsene 3,00 €
Fr	03.09.		<b>Radtour am Chamtbatalradweg</b> anschl. Grillen im Sportheim, VA: FC Ränkam, Keine Kosten, keine Altersbeschr., Infos: Kerstin Dietl 09973/9811
Fr	03.09.	18.00-20.00 Uhr	<b>Bingoabend für Kinder</b> VA: Rot-Weiß Äpfel, UB: 2,00 €, 7-15 Jahre, TP: NaturfreundeHütte
Mo	06.09.	15.00 Uhr	<b>Schnupperrgolf</b> VA: Golfclub Voithenberg, TP: Sekretariat Colfclub, Anmeldung: Tel. 09973/2089
Di	07.09.	15.00 Uhr	<b>Die Feuerwehr öffnet ihre Türen</b> TP: Feuerwache, Von-Müller-Straße 38
Mi	08.09.	17.30-20.00 Uhr	<b>Boule spielend erlernen</b> VA: Petanque-Club, TP: Petanque-Anlage an der Eschkamer Straße
Mi	08.09.	20.00-24.00 Uhr	<b>Spuk bis zur Geisterstunde</b> VA: Stadtbibliothek, Alter 8-10 Jahre, Anmeldung erforderlich Tel. 09973/801205
Do	09.09.	14.00 Uhr	<b>Drachen und Phantasiefiguren töpfern</b> TP: Therapiezentrum Maximilianshöhe, UB: 2,00 €
Fr	10.09.	14.00 Uhr	<b>Gärtnerei erleben</b> TP: Gärtnerei Hofmann

Legende: TP = Treffpunkt, UB = Unkostenbeitrag, VA = Veranstalter

## Fußball-camp für Kids



Der FC Furth im Wald veranstaltet vom **02. bis 04. August** wieder ein Fußball-Camp für Mädchen und Buben im Alter von 6 bis 12 Jahren. Teilnehmen können alle Kinder, die Spaß am Fußballspielen haben und noch was dazulernen möchten. An den drei Tagen werden von den Übungsleitern des FC Furth im Wald kindgemäße Trainingsaufgaben zum Erlernen und Verbessern der Grundformen (Dribbeln, Passen und Schießen) sowie kleine Spiele über den Fußball hinaus geboten. Der Unkostenbeitrag beträgt pro Kind 79,- Euro und beinhaltet die tägliche Verpflegung von 9.30 bis 16.30 Uhr einschließlich Mittagessen, Pausensnacks und Getränke. Außerdem erhält jeder Teilnehmer einen Fußball sowie ein Erinnerungsgeschenk.

Anmelden bitte schriftlich oder per email an [josef-wess@t-online.de](mailto:josef-wess@t-online.de).

## Waldbühne



Tauchen Sie ein in die Welt der Märchen und Erzählungen und besuchen Sie die Further Waldbühne. Ein Freilichttheater für Kinder und Erwachsene.

- Sa 31.07. 20.30 Uhr Jim Knopf
- So 01.08. 15.00 Uhr Jim Knopf
- So 01.08. 18.00 Uhr Die kleine Hexe
- Mo 02.08. 20.30 Uhr Jim Knopf
- Die 03.08. 20.30 Uhr Jim Knopf
- Mi 04.08. 20.30 Uhr Die kleine Hexe

Kartenvorverkauf:  
Geschäftsstelle Waldbühne, Kirchplatz 1  
Tel. 09973/804460



## Historisches

### Kinderfest 14.+15.08

In ein Kostüm geschlüpft – Ritter oder Burgfräulein spielen. Was in Furth die Großen können, das können die Kleinen mindestens genauso gut. Das Historische Kinderfest öffnet am **Samstag, den 14. August ab 13.30 Uhr** seine Pforten. Die Zeitaschine macht aus dem Further Schlossplatz einen Abenteuer-Spielplatz wie es vor 500 Jahren war. Zauberer werden zaubern, Feuerschlucker werden Feuer schlucken und Hexen werden hexen. Kinder unter 14 Jahren frei, Erwachsene 3,00 €. **Sonntag, den 15. August ab 11.00 Uhr** Bewirtung mit Spanferkel vom Grill im Amtsgerichtshof/Drachencafe. 13.30 Uhr Historischer Kinderfestzug und anschl. kleiner Drachenstich. Erwachsene 2,00 €, Kinder 1,00 €.

